



**ENGLANDER**

9100070h

M3132

**Lieferschein Nr. 20/226**

**Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse:

**Sped. Claas GmbH**  
**Lager-MTG**  
**Eiershäuser Str. 53**

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

**Abholung**  
**06.08.2020**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
8.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	155	aus 200319
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	309	200323

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 21.000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 24/8/20  
Firma

180271695  
5010580071

2 EWP

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 55c - 70026 Modugno (BA)  
24 AGO 2020  
4647  
Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

*Your partner for a perfect production*  
www.englander.co.it

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

07-AUG-2020

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR.  
D-35713 ESCHENBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

ZNV-EC-1930273

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Condizioni di trasporto/Delivery terms

Indirizzo terminale  
Terminal address

- franco dom. free domicile
- franco fabbrica ex works
- sdoganato cleared
- non sdoganato undcleared
- dazi pagati taxes paid
- dazi non pagati taxes unpaid
- dir. dog. pag. duty paid
- dir. dog. non pag. duty unpaid
- altri others

DHL FREIGHT GMBH  
KOBLENZ  
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4  
D-56070 KOBLENZ  
Tel:  
Fax:

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

- si yes
- no no

Valuta  
Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

No. IME-INW-971098

Terminal di arrivo  
Destination terminal

Numero telefonico  
Contact tel.

BARI

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		464.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 1.500,00 LMQ. 00 464.00 464.00

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente  
Collection at sender

Consegna al destinatario  
Delivery to consignee

IMPORTANT  
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) as soon as possible upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario  
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello  
Consignee's name in block letters

24 AGO 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"